

FESTIVAL FILM franco arabe



DE NOISY-LE-SEC 5^{ÈME} ÉDITION
DU 4 AU 15 NOVEMBRE 2016

مهرجان الفيلم الفرنسي العربي

À VOS CAMÉRAS !

www.noisylesec.fr www.cinematrianon.fr



Festival du film franco arabe Noisy le Sec

La Ville de Noisy-le-Sec et le cinéma le Trianon organisent la cinquième édition du Festival du Film franco-arabe qui aura lieu au Trianon du 4 au 15 novembre 2016.

DANS LE CADRE DE CE FESTIVAL, UNE COMPÉTITION DE COURTS MÉTRAGES

(fiction et documentaire) est organisée. Les lauréats seront annoncés à la cérémonie de clôture du dimanche 13 novembre 2016 et les films récompensés présentés à cette occasion.

Les films éligibles devront s'inscrire dans la thématique du festival, et ainsi témoigner des liens entre les deux cultures, par leur thème, la nature de la production et/ou du financement, la composition de l'équipe.

CRITÈRES D'INSCRIPTION :

- La compétition est ouverte à des courts métrages français et arabes.
- Le film ne doit pas excéder 20 minutes.
- Le film doit avoir été produit en 2014, 2015 ou 2016.
- Chaque réalisateur ne peut inscrire qu'un seul film.
- Seuls les fictions et les documentaires sont acceptés.
- Le réalisateur devra fournir deux exemplaires en DVD du film (qui ne seront pas rendus) à l'adresse ci-dessous :

CINÉMA LE TRIANON

PLACE CARNOT 93230 ROMAINVILLE

SERONT ÉGALEMENT DEMANDÉS :

- un synopsis du film
- une fiche technique

Pour les films non francophones, il est impératif que les films soient sous-titrés en français.

PRIX :

Quatre prix seront décernés pour la meilleure fiction et pour le meilleur documentaire : le **prix du Jury** et le **prix du public** pour chaque catégorie.

Les lauréats du concours seront récompensés par des cadeaux de valeur.

Seuls les films primés par le Jury seront projetés pendant la 23^{ème} édition du Festival du film franco-arabe d'Amman en Jordanie en juin 2017 ; à cette occasion, les réalisateurs de ces courts métrages seront invités à Amman afin d'y présenter leurs films.

DERNIER DÉLAI POUR LES INSCRIPTIONS :

30 SEPTEMBRE 2016

Pour plus d'informations, contacter
la direction des Affaires culturelles
de Noisy-le-Sec au 01 49 42 67 17
ou le Cinéma Le Trianon au 01 83 74 56 02

ORGANISATEURS



Est
Ensemble
COMMUNAUTÉ
D'AGGLOMÉRATION



LE TRIANON

PARTENAIRES

INSTITUT
FRANÇAIS
JORDANIE

